

№ 59
3 сентябре
1937 аре

Известия

Адрес: поселок Яр
Удмуртской АССР
Телефон № 43.

УАССР, Ярысь ВКП(б) Райкомлэн но рип-лэн органы

Дуныз 5 копейка

7-й арзэ потэ

Ю-нянь сдаты каронлэсь темпсэ будэтоно

Берло нунал'ёсы государстволы ю-нянь сдаты каронлы погода туж благоприятно улэ. Куазь туж шунып. Озыы ке но ю-нянь сдаты каронлэн темпез чидантэм ляб. Заготзернолэн склад'ёсаз нуналлы быдэ 40—50 колхоз'ёслэн гинэ юзы вуэ. Нош ваньмыз колхоз'ёс 92. Тросэз колхоз'ёс нуналаз 2—3 воз сян асавать уг каро. Туэ условнос'я тросэз колхоз'ёс та дырозь вань государстволы тыроно юзэс быдэстэмын луысалзы ни. Озыы нянь сдаты каронэз медлит карыса нуэм сэрэн туннэ нуналэ хлебосдачлэн выполнениэ 33,6 процент сян өвёл на.

Сельхозаргеллэн Сталинской уставысьтыз, колхоз'ёсын государстволы обязательствоосты первоочередно тырон сярысь гожтэмзэ тросэз вунэтизы. Классовой враг со интые: подхватить кариз. Сыче ужез таеесь факт'ёсын возматны луоно.

Юр сельсоветысь „Дась лу колхозлэн председателз Рохин азьвыл твердообложеной луэ. Туэ аре „Дась лу“ колхоз 1163 центнер интые 76 центнер гинэ юзэ государстволы сдаты кариз на. Рохим сое „робоосы өвёл, сутскизы“ шуыса обясянть каре. Нош „Дась лу“ колхоз сугкем робоосыз понна государстволэсь 3826 манет страховоной коньдон басытэз. Со коньдонэн Рохимен одиг робо но басытэмын ой вал. Враг сое умой лыд'ям. „Робо ке өз лу котьма ужез жегатыны луоно. Сое со, туж шонер расчитать кариз.

Юр сельсоветысь ик „Гудок“ колхозлы 703 центнер ке сдаты кароно вая, соос, туннэ нуналэ 114 центнер гинэ сдаты каремын на. Со колхозысь враг'ёс тазы лэстыты: Кутсаськон дыр'я кабанысь юзэ суслон'ёсы ь потэм юэн чош кутсазы. Зег потэмын сдаты карыны уг яра. Враглэн отын но политикаез шонер пуктэмын. 29-тй августэ колхозлэн председателз Поздеев дас воз колхозник'ёсты сортовой Зеген, сдаты карыны келяз, нош ачиз сортовой Зеглы удостоверениэз өз сёты. Озыы колхозник'ёс заготзернойын уйбыт сылызы но берен берлань бергоно луизы. Сыче ик случай Уканайысь Крупская нимо колхозэн но 24 августэ вал.

Государстволы ю-нянь сдаты каронэз чидантэм юн Зюино сельсоветысь „Новый путь“, „Удмурт“, „Интер“. Сада сельсоветысь „1-й май“, „Новый путь“, „Ожгяр“. Удино сельсоветысь „1-й май“, „Буденный“. Никольск сельсоветысь „Веселый труд“, „Ворошилово“, „Новый путь“ колхоз'ёс но со сян но трос чидантэм ляб сдаты карысь колхоз'ёс трос на.

Сыче ужлы чиданы уг лу. Чик моготэк вань кутсаськон машинаосты сдаты кароно ня нез кутсагылы переключить кароно, Дун, көс, клешотэм юзэ государстволы сдаты кароно. Колхоз'ёсысь вань лучшей калыкез со уже кысконо.

„Н-209“ самолётэз утчан

Дрейфующей йё вылын аэродром'ёс дасесь

„Северной полюслэн“ станцияез

Берло декадае „Северной полюс“ станцийын, аэродром'ёс дасян ужын туж наприяженно мыйы. Азьвыл дрейфующей йё вылысь аэродромез тупат'яно, еюзяно уез.

Аэродромез тупат'ян ужын, сутвалы быдэ 15 час. куинь чошен Папанин, Ширшов, Федоров эш'ёс ужазы. Кренкель эш палатайын ужаллям. Метео-радиосводкаос лэстытылыз, обед пёстылыз но мукет уж'ёс ужаллям.

Табере ми кык умоесь аэродром'ёс имать карыськомы. Аэродром'ёслэн дур'ёсытисы флажок'ёс пуктылэмын. Шевелелэн самолёт'ёсызлэсь

экспедицияез, дуно куноосыз витыськомы. Самолёт'ёсты вителы дачкэн, научной уж'ёс нуонэз погода но дрейф бордын уж'ёс нуонэз вератэк кбнялыкэ преостановить каремын. Берло куинь суткаосы север паласен лыктысь төл дрейфующей йёзэ юг палавуэ.

Восточной паласен милям полямы юн торошение лыктэ, кудйз куать метр кемозь жуг'яське. Туж юн лымыя. Азьвыл йёблэсь туссэ воштыз ни. Нырнсь лымы сугробаосты согиз, лымылэн жуждалаез метр лвоз ни.

И. ПАПАНИН.
Э. КРЕНКЕЛЬ.



Узбекской ССР-ысь Наманганской районысь „Пахтакор“ колхозысь Касым Шакиров, кудйзлы 113 арес тырмемын ни. Со колхозлэн лучшой шолководэз-опытникез. Кылем аре со шолковой кокон'ёс сдаты карон планзэ мултэсэн быдэстиз Касым Шакиров Намаганэ мынон азяз.

Бусыосысь ивор'ёс

Лудысь уж'ёс быдэстэмын

Укана сельсоветысь „Усть Сада“ колхоз валэс ю октонкалтон, етйв вёлдон, государстволы обязательной зерпоставка тырон, соудаез берыктон уж'ёссы быдэстиз. Лудысь уж'ёс ваньмыз 29-тй августозь быдэстэмын.

А. ИВШИН.

Укана сельсоветысь озыи ик „Сизово“, „Виль гурт“ колхоз'ёс но валэс ю октонкалтон уж'ёссыс быдэстиз.

СЕВЕРНОЙ КОМБАЙ-НЭН 12 ГЕКТАР АРАЗ

Юр МТС-ысь 1 №-ро тракторной бригадайысь комбайнер А. В. Лекомцев 29-тй августэ сменаез северной комбайнэн, нормая 5 гектар интые, 12 гектар араз.

Лекомцев сезон чоже северной комбайнэныз 104 гектар араз ни, Комбайнер Лекомцевлэн верамез'я северной комбайнэн смена куспын 12 гектарлэсь но уно араны луонлык вань комбайнэз умой утялтоно гинэ шуэ со.

Д. И. ДАНИЛОВ.

22,34 ГЕКТАР
АРАМЫН
(телефонэн)

Юр МТС-ысь комбайнер Уткин Иг. но штурвальная Данилова П. южной комбайнэн берло нунал'ёсы комбайнэн аран нормазэс 22,34 гектарозь вуттызы ни. Горючийзэс 18,1 килограммлы шыр'язы.

Сыче выработкаез „комбайнэз умой утялтэмен но дыраз умой располагать карыса ужамэн гинэ сыче выработка лэстыны быгат“ шуэ комбайнер Уткин.

НАБЕРУХИН.

ГОСУДАРСТВОЛЫ
Ю-НЯНЬ СЕТОН
ТЫРМЫТЭМЫН

Дизьмино сельсоветысь Кагановичлэн нимыныз нима колхоз государстволы ю нянь сётон планзэ вань культураос'я обязательной поставкаез, ссуда берыктонэз но натурплата тыронэз 2-тй сентябре 100 процентлы тырмытыз.

Призыв азын

Асьме районны туэ аре призыв сентябрьлэн 17—19-тй числоосыз куспын, райцентре лэстытам виль клубаз ортчоз. Призывез ортчотыны понна клуб умой оборудовать каремын луоз. Али дыре отня берпум лэстысьсконо уж'ёс мыно на.

Берло, орчем призыв'ёс сярысь туэ аре призывник'ёс тазась но здоровесь лыкто. 1915 но 1916 ар'ёсы вордскем

призывник'ёс полысь туэ аре тросэз допризывной подготовканы дышетскизы. Призывник'ёс полысь 51-ээ „ГТО“, „ГСО“, „ПВХО“ но „ВС“ оборонной значек'ёс имать каро. Призывник'ёс ваньзы дышетскыламын. Гожтэт тодысьтэмез өвёл.

Родиналэсь границаосса вёзьманлы ваньзы соос дасесь.

Д. ДАНИЛОВ.

ИСПАНИЙСЬ ФРОНТЪЭСЫН

Восточной (арагонской) фронт

Восточной фронтын 28 августэ республиканской войскас Пуэбла де Альбартон гурт'ёсыз асьсэ кие басьтйзы. Татын ик мятежник'ёслэн уно окоп'ёссы басьтэмын. Республиканец'ёслэн мукет колонназы Медиана гуртэз басьтйзы.

Сарагоссылэн северо-восток палаз луись Эбро нимо шур събрын наступать карись республиканец'ёс мятежник'ёслэсь уно позициоссэс басьтйзы. Озы ик Суэр котырын но республиканец'ёс неприятельлэсь позициоссэс киязы уськытйзы. Теруэльлэн северо-запад палаз республиканец'ёс операциос нуыны кутскизы. Соослэн та операциоссы умой ортчо. Соос татысь мятежник'ёсыз улляса мятежник'ёс киясь уно гурт'ёсыз мофмытйзы.

Северной фронт

27 августэ Сантандер участок дорысь мятежник'ёс Бархер пала наступление нуо. Касар районын мятежник'ёс республиканской позициосыз атаковать каризы.

Рим городысь „Тан“ газетлэн ивортэмез'я, Сантандер котырын действовать карись итальянской интервенционистской частьёс 14 но 23 август кустын 325 солдат'ёссыс виенен но 1616 солдатэс сёсыртэмен ыштйзы. Со сяна итальянской офицер'ёслэн 16 мурсы виемын но 16 мурт сосыртэмын.

25 августэ мятежник'ёслэн самолёт'ёссы астурийской побережьиысь Мусель нимо порт вылэ бомбаос куяны туртскизы. Бомбаос куяны оз кылды, чигнано луизы.

Шота Руставелилэн вордскемезлы 750 артырме



Шота Руставелилэн вордскемезлы туэ аре 750 артырме. Шота Руставели грузиялэн величайшой поэтэз. Солэн, ваньмыз полысь „Витязь в тигровой шкуре“ поэмаез данлыко ляд'яське.

Грузинской Совнаркомэн Руставелилы памятник лэстыонлы конкурэ ялэмын вал. Соны памятник лэстыонлы Москваысь, Ленинградсь, Тбилисийсь но Союзлэн мукет город'ёсысьтыз скульптор'ёс участвовать каризы. Эеч проект'ёс лэстытэ пonna нырысь премия Мерабишвили, кыктэтйез—Топуридзе, кувиметйез—Николаез скульптор'ёслы сётыны юматэмын.

ОКДВА-лэн тактичэскои учениосыз

ХАБАРОВСК, 25 августэ. Особой Краснознаменной Дальневосточной армиялэн частьёс тактичэскои учениос кутскизы. Н-ской районлэн учениосаз интересной эпизод'ёс луыло. „Краснойёс“ но „синийёс“ асьсэлэсь бадзым подвиженностьсэс, маневренностьсэс возматэ. 24 августэ „краснойёслы“ шур вамен потано луиз. Зоро уй но трос нукбамо инты шоры учкытэк, шур вамен умой потэмын. Боец'ёс боевой задачаосыз бадзым жутскем мылкыдэн быдэс'яло.

ВОЗДУШНОЙ ЭКСПЕДИЦИЯ АРХАНГЕЛЬСКИЙ

Архангельскысь ивортэм'я, Советской Союзлэн Героезлэн Шевелев эшлэн экспедициезлэн самолёт'ёсыз архангельской аэродроме пуксизы. Водопьянов эшлэн „Н-170“ самолётэз 15 часын но 20 минутэ муз'ем вылэ лэзькыз. Молоков эшлэн „Н-171“ самолётэз—15 часын но 27 минутэ. Алексеев эшлэн „Н-172“ самолётэз 15 часын но 37 минутэ муз'ем вылэ пуксиз.

ПРОИСШЕСТВИОС

30-ти августэ 12 часэ нуназе Яр раймаглэн магазиньсытыз обеденной перерыв дыр'я, 805 манет коньдонзы но кык пичиесь перечинной пурт'ёс ышизы. Преступникез задержать каремын. Коньдонзэ но пурт'ёссы бордысьтыз шедьтэмын но соку ик преступникез пытсэт събры пытсамын. Преступник уголовной уже привлекать карыське.

31-ти августэ 8 часэ чукна Ярысен Дизьмино пала мынонни тракт вылысь, МТС-ысен одйг километр кемын векчи кызыпуос полысь Яр МТС лэсь Потехин Николай Степ. кассирзэ шедьтэмын. Солэн чыртытйз векчи кызыпу

Удмуртиын избирательной округ'ёс

Удмуртской АССР-лэн ЦИК-ез СССР-лэн Верховной советаз быр'ён'ёс'я избирательной округ'ёсты кылдытом сярысь проект тупатйз.

Сталинской Конституцилэн 35 статьяез'я, озы ик СССР-лэн Верховной Советэ аз быр'ён сярысь Положилэн 21 статьяез'я Верховной Советэ 300 сюрс мурт полысь одйг депутат быр'иське.

УАССР-ын улйсь калыклэн лядэз'я асьме республикаысь куинь депутат Союзной Советэ быр'ёно луэ. Озы луэм бере, Союзной Советэ куинь депутат быр'ён понна республикаымы куинь избирательной округ кылдытоно луэ.

Нырысетйез избирательной округ—Центрез Ижевск городын. Та округе Ижевск город, Ижевск, Завьялово; П-Пурга, Я Бодья, Шаркан, Тыловой но Дебесс район'ёс пыро. Та территорияын 294.119 мурт улйсьсезы.

Кыктэтйез избирательной округ—центрез Глазов городын. Та округе Глазов город но Глазов, Пудем, Яр, Понино, Карсовой, Балезино, Юкаменск, Барышниково, Кулига, Кез, Зура но Игра район'ёс пыро. Та район'ёслэн территориязы 304.923 мурт улйсьсезы.

Куиньметйез избирательной округ—Можга городын. Та округе Можга город но Можга, Б-Уча, Пычас, Бемыж, Грахово, Алнаш, Нылга, Вавож, Ува, Сямси, Селты но В-Зятца район'ёс пыро. Улйсьсезы 313-751 мурт ляд'яське.

Национальностьёслэн Советазы Сталинской Конституцилэн 35 статьяез'я но СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярысь Положилэн 22 статьяез'я, Удмуртия, автономной республика луыса, дас одйг депутат быр'ёно луэ. Депутат'ёсты быр'ён понна 11 избирательной округ'ёс кылдытиське.

Нырысетйез округ—Ижевск городын луоз. Со Пастуховской но Азинской район'ёсты об'единять каре.

Кыктэтйез округ—Ижевск городын ик, Ждановской рай-

онэз но Иж районлэсь Колово но Лудорвай сельсовет'ёссы об'единять кароз.

Куиньметйез округ—Ижевск городын ик, Завьялово, П-Пурга, Пычас но Иж район'ёсты (Лудорвай но Колово селосовет'ёсты вератэк) об'единять кароз.

Нылетйез округ—Можга городын, Можга, Вавож но Б-Уча район'ёсты об'единять кароз.

Вигетйез округ—Граховоын, Бемыж, Грахово, но Алнаш район'ёсты об'единять кароз.

Куатетйез округ—Ува станцияын Сямси, Нылга Ува но В-Зятца район'ёсты (Чекан но Лозовортцы сельсовет'ёсты вератэк) об'единять кароз.

Сизыметйез округ—Барышниковоын, Юкаменск, Барышниково но Селта район'ёсты об'единять кароз.

Тямьсетйез округ—Глазов городын. Глазов, Пудем но Яр район'ёсты об'единять кароз.

Унмысетйез округ—Балезиноын Помино, Карсовой, Балезино но Игра район'ёсты об'единять кароз.

Дасэтйез округ—Кезын. Кулига, Кез, Дебесс но Тыловой район'ёсты об'единять кароз.

Даседйетйез округ—Якшур Бодьяын. Шаркан, Зура, Я-Бод'я район'ёсты но В-Зятца районьсы Чекан но Лозоворцы сельсовет'ёсты об'единять каре.

Одйгетй сентябре 1937 аре тысё культуралэн, зег киземлэн но етйн вёлдэмлэн мынэмез сярысь СВОДКА

(Процентэн вераса)

СЕЛЬСОВЕТ'ЭС	тысё культуроктэн тура	зег кизён	етйн вёлдон.
Кычино	78,0	95,1	89,5
Дизьмино	68,3	99,0	51,1
Байдалино	69,0	99,5	57,9
Ворца	82,8	98,4	88,0
Н-Чура	75,5	98,6	100,0
Укан	84,8	95,2	63,8
Бачумово	80,0	98,5	86,1
Сада	66,5	97,8	67,3
Зюино	61,6	91,1	94,7
Юр	67,4	99,5	87,7
Никольск	81,7	100,0	100,0
Удино	67,8	100,0	78,4
Ваньмыз районьын	73,6	97,7	79,6

Редакторез воштйсь

В. ВОРОНЧИХИН.